

Cité Echirolles

n° 376 - Octobre 2018



> Développement économique

> Concertation

> Grand'place

> Habitat

> Espaces publics

> Granges Sud/Artelia

Des projets en dynamique

Cité Echirolles
 Directeur de la publication : Renzo Sulli
 Rédacteur en chef : Bruno Cohen-Bacrie
 Rédacteur en chef adjoint : Jean-François Lorenzin
 Concept graphique, directrice artistique : Florence Farge
 Rédaction, secrétariat de rédaction : Mickaël Batard, Lionel Jacquart
 Crédit iconographique : Camille Bertrand/Cie Les Inachevés, Olivier Bonnet, Pascale Cholette, Saïda Essafry/Cie Les Inachevés, Jean-Sébastien Faure, Valérie Gaillard, Serena Groppelli, Yannis Kalbati, Salima Nekikeche, Pascal Sarrazin, Nicolas Sénégas
 Documentation, secrétariat : Isabelle Amato
 Archives photos : Lila Djellal
 Coordination : David Fraisse
 Mise en pages : Clara Chambon, David Fraisse, Catherine Reynaud
 Une de couverture : David Fraisse
 Photogravure Impression : imprimerie des Deux-Ponts, Eybens
 Distribution : Géo Diffusion
 Régie de publicité : MM Projets 06 68 98 05 15
 Une production du service communication
 Tél : 04 76 20 56 33. Fax : 04 76 20 49 69
 Internet : <http://www.ville-echirolles.fr>
 Edition : Mairie d'Echirolles, BP 248, 38433 Echirolles Cedex
 Dépôt légal : octobre 2018 / ISSN 0753. 07. 57
 Papier : PEFC issu de forêts gérées durablement



4-9

Mix'cité

- L'actu 4-7
- Rencontre 8-9

10-11

Concertation

12-13

Conseil municipal

14-15

Libre expression

16-17

Education

18-20

Sport

- Bienvenue au Forum 19
- Mini-portraits 20

21-23

Culture

- Vu 22
- L'événement 23

24-26

Mix'Cité-Pratique

27-28

Vues d'ici

Newsletter Les musées

Les musées Géo-Charles et de la Viscose éditent une nouvelle newsletter. Retrouvez chaque



mois les actualités pour ne rien rater des événements. Abonnez-vous sur le site de la ville > Culture > Expo et musées

Création >> **Danse-Théâtre**

Enceinte, en scène !

Envie de prendre un temps avec votre corps, votre bébé, des futures mamans ? *Pregnance* de Giulia Arduca, Cie Ke Koza, est pour vous.

“**P**regnance” est né d'un constat. “*Je me suis rendu compte de l'absence du corps qui porte la vie dans la mise en scène*, dit Giulia Arduca. *La grossesse n'est peut-être pas considérée comme sujet à part entière ? Le corps enceint ne mérite-t-il pas d'être montré ?*” Du constat au projet, il n'y



avait qu'un pas. Après deux années de travail, il aboutira en 2019 à des représentations à Grenoble, Crolles et Echirolles. Des ateliers en mouvement ont démarré, temps sensibles et ludiques de mise en mouvement par le geste, le toucher, l'écoute, l'imaginaire, à mi-chemin

LJSL

entre préparation à la naissance et découverte de son corps. Pour participer, pas besoin de savoir danser, il faut être enceinte de trois mois, et s'investir dans ce projet.

Contacts : ateliers gratuits, www.kekosa.fr, pregnance1@gmail.com, 06 11 21 57 80.

Rendez-vous : 12 et 14 février (lieu à définir), 25 et 26 février (La Rampe), 28 février et 3 mars 2019 (La Ponatière), de 9 h 30 à 11 h 30. Répétitions du 4 au 7 mars. Représentation vendredi 8 mars, 20 h, Cinéthéâtre Ponatière.

Annonces

> Création

Ven. 19 octobre, 20 h 30, MC2 Grenoble

Spectacle *Héroïnes des 4 vents*, avec la participation d'Echirolloises

> Banquet des anciens

Sam. 20 et dim. 21 octobre, 11 h, gymnase Jean-Vilar

> Conseil municipal

Lun. 29 octobre, 18 h, hôtel de ville

> Cérémonie

Dim. 11 novembre, 10 h 30, cortège de l'hôtel de ville à la place de la Libération

> Bourse

Mar. 13 novembre, 9 h à 16 h 30, salle d'Estienne-d'Orves

Jouets et vêtements de ski, à l'initiative des Maisons des habitant-es

> Comité de quartiers

Mar. 13 novembre, 18 h, salle André-Martin
Secteur Est

> Comité de quartiers

Jeu. 15 novembre, 18 h, salle polyvalente Picasso
Secteur Ouest

Chiffres



Village 2 Santé

Professionnel-les et usager-ères du centre ont procédé à la “pose” de la première pierre.



Chrono 7

La nouvelle ligne de bus relie désormais plus rapidement Echirolles au Campus universitaire.



Forum

Réussite pour cette nouvelle édition du Forum des sports et des associations qui a fait le plein tout au long de la journée.



15

Le nombre de professionnels qui composeront, à terme, la future équipe.

390

En m², la superficie du futur centre de santé.

2019

Le nouveau bâtiment devrait être inauguré dans un an, à la rentrée.



2,5

En millions, le nombre de voyages par an sur l'ex-ligne 11.

4 à 10

En minutes, le cadencement de la nouvelle ligne C7.

7

La C7 est devenue la septième ligne Chrono du réseau métropolitain.



28

Le nombre d'éditions du Forum.

45

Le nombre d'associations sportives présentes.

14

Les associations diverses (habitants, culturelles...) qui ont participé.



Renzo Sulli
Maire d'Echirolles
Vice-président de
Grenoble-Alpes
Métropole



Renzo Sulli, maire et vice-président de la Métropole, accueille Gérard Collomb, ministre de l'Intérieur, au côté du préfet Lionel Beffre.

“Sécurité : notre ténacité a payé”

Le 28 septembre, Echirolles a accueilli Gérard Collomb, alors ministre de l'Intérieur...

R.S. : Une visite ministérielle marque toujours une reconnaissance. Je suis très sensible au fait que le ministre de l'Intérieur ait choisi notre commune pour son déplacement. Il a rencontré des habitantes, des usager-ères, des membres d'associations, des participant-es à des instances comme le conseil citoyen de la Ville Neuve. Il a également souhaité déposer une gerbe devant la stèle en hommage à Kevin et Sofiane, en présence de leurs familles, à la date anniversaire du terrible drame survenu il y a six ans. C'était un moment très émouvant.

Accueillir le ministre de l'Intérieur à Echirolles revêt, pour moi, une tonalité particulière. Dès le 5 septembre 2017, je m'étais adressé à Gérard Collomb pour lui proposer d'expérimenter sur notre territoire la police de sécurité du quotidien (PSQ). Les maires de Grenoble et Saint-Martin-d'Hères s'étaient associés à notre démarche. Nous n'avons eu de cesse de réclamer des moyens humains face aux “phénomènes de violence majeurs” que vit l'agglomération grenobloise. En février dernier, à notre grande déception, ce territoire ne faisait pas partie des 30 premiers territoires appelés à expérimenter la PSQ. **Je n'ai, depuis, pas ménagé mes efforts pour que la situation spécifique de notre agglomération et celle d'Echirolles se voient reconnues.**

Le 28 août, j'ai défendu au ministère notre candidature et rappelé notre volonté de recevoir les moyens humains et financiers que commande le développement de nos territoires. Que ce soit auprès du préfet, ou de médias locaux et nationaux, j'ai souhaité que ce message soit entendu. Les annonces faites par Gérard Collomb sont à la mesure de notre détermination, s'agissant de la question majeure de la sécurité des Echirollois-es. Les forces de sécurité accomplissent un travail remarquable dans des conditions souvent difficiles. Il est important qu'elles puissent bénéficier des renforts indispensables à l'efficacité de leur mission de service public.

Qu'a annoncé le ministre de l'Intérieur ?

R.S. : Il a dit combien est grande la violence à Grenoble, combien a cru la délinquance,

combien notre agglomération est gangrenée par les narcotrafics, rappelant en cela le diagnostic implacable dressé par le procureur à l'été 2017. **Face à ce constat, il a annoncé des moyens à la hauteur : le renforcement significatif des effectifs “nets” (indépendants des départs en retraite) — 20 avant la fin de l'année, 15 au printemps, 33 ensuite, pour un total de 68 à terme — dans le cadre du dispositif des quartiers de reconquête républicaine (QRR),** dont nous devrions faire partie. Ces renforts devraient permettre à la circonscription de police non seulement d'atteindre, mais de dépasser son effectif de référence. Nous le revendiquons de longue date. La demi-compagnie républicaine de sécurité (CRS) sera affectée exclusivement à l'agglomération. L'antenne de police judiciaire de Grenoble sera renforcée dès le printemps 2019 ; une cellule de renseignement opérationnelle sur les stupéfiants sera mise en place. Des moyens nouveaux — caméras piétons, tablettes, smartphones, véhicules neufs... — viendront équiper les policiers nationaux. Enfin, une prime de fidélisation sera créée pour les policiers nationaux recrutés ou mutés dans l'agglomération, rendant celle-ci plus attractive. Nous suivrons avec vigilance la mise en œuvre de ces engagements importants par le successeur de Gérard Collomb. Ils s'inscrivent dans une conception globale de la sécurité, qui est la nôtre, prenant en compte la prévention, la dissuasion et la répression, en lien plus étroit avec la justice.

Qu'avez-vous dit au ministre ?

R.S. : Je l'ai remercié de sa venue. **Je lui ai dit l'attente forte de nos territoires aspirant à vivre en paix.** Sa visite n'est pas un hasard, il l'a dit publiquement : nous consentons beaucoup d'efforts — renforcement des effectifs et armement de la police municipale, déploiement de la vidéoprotection, brigade de nuit, dispositif novateur de lutte contre les deux-roues en lien avec la préfecture et la police nationale... Ces efforts auront plus d'impacts s'ils sont relayés par une action forte de l'Etat. Nous avons besoin de ce signal pour poursuivre, voire amplifier nos actions pour la sécurité des Echirollois-es.

Propos recueillis par BCB

Village 2 >> Santé

Pierre après pierre

Début septembre, professionnel·les et usager·ères du centre de santé ont convié les habitant·es du Village Sud à la pose de la première pierre du futur bâtiment. Une cérémonie pas comme les autres, à l'image du projet.

Au nom de l'équipe qui porte le projet, son coordinateur Benjamin Cohadon résume : "Ça fait cinq ans que l'on se bat pour construire un centre au cœur du quartier. Aujourd'hui, c'est un peu un aboutissement. Depuis cinq ans, nous avons embarqué des habitants, devenus des usagers investis. Nous avons voulu leur offrir cette



La construction du nouveau centre, imaginé par le cabinet NA Architecture, démarrera en octobre pour s'achever à la rentrée 2019.

fête, car s'ils ne s'étaient pas impliqués, nous n'aurions pas mis en place cette dynamique."

"C'est l'aboutissement de plusieurs années de travail en commun", confirment Brigitte et Stéphanie, habitantes du quartier, usagères du centre de santé et membres de la Place du village, un groupe de professionnel·les et d'usager·ères parlant ensemble de la vie du centre, à égalité, en totale

> Le chiffre

15 Le nombre de professionnel·les à terme dans le futur centre de santé.

transparence. "C'est un super projet, plein d'humanité. Nous travaillons ensemble, sur un pied d'égalité. Nous sommes vraiment acteurs de notre santé." Puis, "comme on aime être là où on ne nous attend pas, reprend Benjamin, nous voulions montrer aux habitants que ce qui se fait dans un village, peut être fait dans un quartier". Et ça marche !

Un bâtiment traversé par la vie du quartier

Au programme de cet après-midi, une fête foraine avec La Touch'foraine, un spectacle familial de La Chouette Cie, de la musique des Balkans et du Proche-Orient avec le groupe Küçük Küçük, du stand-up, un spectacle de feu de la Cie Fuegoloko... Mais aussi un atelier maquillage, Luigi barbier, la caravane à crêpes et galettes Au Bonheur des

ogres, un atelier d'écriture avec la Maison des écrits, les impromptus burlesques de la Brigade d'improvisations décalées qui a organisé la pose de la première pierre : trois coureurs à pied, façon Brice de Nice, devaient faire gagner leur pierre pour qu'elle soit la première ! Une première pierre à laquelle viendront s'en ajouter d'autres au cours des prochains mois. Le projet vise à installer le centre — actuellement rue Manouchian, dans les locaux de l'ancien Pôle emploi — "au pied des tours". Il prévoit la reprise de l'ancienne ludothèque, à côté de l'ancien espace jeunes, pour former un espace de 390 m²,



L'équipe du Village 2 Santé, au pied de la scène, a offert une pose de la première pierre pas comme les autres aux habitant·es du quartier.

"plus grand, plus aéré", décrit Benjamin. L'ambition est d'aboutir à un bâtiment "traversé par la vie du quartier. Les habitants pourront s'arrêter pour échanger, boire un café, venir en visite". D'autres espaces, plus confortables et fonctionnels, abriteront les cabinets d'entretiens sociaux et médicaux pour préserver intimité et secret médical. Le but est d'embaucher un cinquième médecin. "On a hâte d'y être", conclut Benjamin. Encore un an de patience...

LJSJL

Procès verbal

Opérations communes

Enlèvement de véhicules, lutte contre les deux-roues, cet été, les opérations croisées entre polices nationale et municipale dans le cadre de la convention de partenariat renforcé ont porté leurs fruits.

Démarré fin 2016, l'enlèvement de véhicules pour stationnement abusif s'est poursuivi à grande échelle sur la Ville Neuve. Quatre opérations impliquant des agents de la police municipale et de la BST se sont déroulées sur les Essarts, Surieux et le Gâtinais. Cinquante-neuf véhicules recensés par les policiers municipaux et les ASVP lors de leurs patrouilles régulières ont été enlevés lors de ces opérations "de masse", qui améliorent grandement la situation en matière de stationnement sur les secteurs concernés et, donc, le quotidien des habitant·es.

Aussi, comme les y incite la loi du 3 août 2018, polices municipale et nationale ont mené conjointement des opérations de lutte contre les rodéos motorisés. Sept opérations expérimentales ont été réalisées sur la ville

depuis la mi-juillet : des équipages motorisés — motos et voitures banalisées — interviennent, appuyés par les agents et caméras du Centre de supervision urbaine, clé de voûte du dispositif, et un appui aérien — hélicoptère ou petit avion — de la police nationale. Le but est de lutter contre le phénomène des deux-roues, en procédant à des interceptions en flagrance, sans prise de risque inconsidérée pour les participant·es aux opérations, ni pour les tierces personnes. Ces opérations ont abouti à une cinquantaine de procédures, avec saisies de véhicules, contribuant là aussi à améliorer la situation.



Cinquante-neuf véhicules ont été enlevés cet été sur le secteur Ville Neuve par les remorqueuses du prestataire de la Ville.

> Comités de quartiers Les dates

Le cycle automnal des comités de quartiers démarrera par le secteur Est, mardi 13 novembre, salle André-Martin. Suivront le secteur Ouest, jeudi 15 novembre, salle polyvalente Pablo-Picasso ;



le secteur Centre, mardi 20 novembre, hôtel de ville ; le secteur Ville Neuve, mardi 27 novembre, restaurant scolaire Jean-Moulin. Ces réunions ont lieu à 18 h (accueil du public 17 h 30).

avocat

Permanences gratuites en mairie, de 9 h à 12 h, samedis 27 octobre et 17 novembre. Prendre rendez-vous le plus tôt possible dès le lundi suivant chaque permanence : service accueil mairie (04 76 20 63 00), lundi au vendredi, 8 h 30 à 12 h et 13 h 30 à 17 h.

stade nautique

Nouveauté cette année, le Stade nautique est ouvert au public tous les mercredis, de 7 h à 11 h, hors vacances scolaires, en plus des horaires déjà prévus. Raison de plus pour se jeter à l'eau !



GUIZLENE ET ROMAIN

En accompagnement à la Mission locale

Pour tous les deux, *"en recherche d'emploi, de témoignages d'expériences" et surtout "de réseaux", le module Coup de pouce/Vec-teur sport mis en œuvre par la Mission locale Sud Isère est "enrichissant". Ce dispositif de parrainage et d'accompagnement avec des acteurs économiques d'horizons différents — industrie,*



médicosocial, sport, intérim, ressources humaines, Medef — insufflé *"une plus grande confiance en soi, beaucoup de motivation", remarque Guizlene. Qui s'apprête "à signer un contrat dans le cadre de la garantie jeunes" et "vise le métier d'auxiliaire de vie".*

Après un passage chez STMicroelectronics, Romain reprend des études à l'université et *"espère un emploi dans la vente pour payer le loyer".*

Village Sud >> Activités

Aux jeunes de jouer !

L'association Vie et partage a lancé la troisième édition de ses animations de proximité en direction des jeunes, en partenariat avec la Ville et OSE.

Pour la première fois, l'animation a pris place sur le nouveau terrain multisports aménagé au sud du quartier dans le cadre de la rénovation urbaine. Un cadre plus adapté pour les jeunes sportifs-ives, comme pour les animateurs, qui bénéficient aussi des commodités — douches et vestiaires — offertes par la proximité de l'Espace Prévert.

Le plein de découvertes

Cette année, les trois encadrants sportifs animeront des séances de football pour les 8-16 ans tous les mercredis, de 14 h à 16 h, et samedis, de 10 h à 12 h, vacances comprises.



Le nouveau terrain de sport du Village Sud offre un cadre plus propice à la pratique d'activités sportives pour les jeunes du quartier.

D'autres disciplines seront proposées dans le cadre du partenariat avec OSE : boxe, pétanque, échecs, cirque, judo... Des tournois seront organisés avec d'autres clubs de la ville — AS Surieux, Sport dans la ville... — pour favoriser les échanges. Il sera également possible de participer à des ateliers vidéo de l'association, les mardis, de 17 h 30 à 19 h.

LJSL

Contact Vie et partage : 2, rue Jean-Henri-Fabre, 06 30 29 19 60, inscription gratuite.

Animation >> Chorale

A chœur joie

"Je m'y sens bien, le répertoire me plaît, les deux musiciens font régner une très bonne ambiance, avec beaucoup d'humour", s'enthousiasme Ginette Nouhaillaguet. "On passe du bon temps à interpréter des chansons françaises, Brel, Brassens, Piaf, Ferrat", remarque Victoria Martinez. On ne s'ennuie pas à la chorale de la résidence Maurice-Thorez ! Les résidents et résidentes sont prioritaires, mais la proposition est ouverte à tous les retraités et retraitées de la ville. Jean-Luc Baldacchino, chef de chœur et guitariste, et Nicolas Lapierre, violoncelliste, accompagnent le groupe. "Le répertoire est exclusivement français, très accessible. L'objectif est de parvenir à chanter ensemble en établissant des codes." Il y a une certaine rigueur, mais "l'essentiel est de se faire plaisir. C'est un moment de convivialité, d'échange dans la détente, sans jugements ni fortes têtes ! Chacun exprime ses envies de chansons, le choix définitif est toujours collégial". Et en juin, un concert a lieu à la résidence.

Moment de détente, la chorale de la résidence autonomie Maurice-Thorez reprendra en octobre, le jeudi, de 10 h 15 à 11 h 45. Elle est ouverte à tous les retraités et retraitées de la ville.



La chorale de la résidence autonomie Maurice-Thorez est d'abord "un moment de détente et de plaisir partagé".

> Transports en commun

Top Chrono pour la C7

N e l'appellez plus "la 11", comme en avaient pris l'habitude ses usager-ères, mais "Chrono 7". Depuis le 3 septembre, l'ex-11 a revêtu la couleur or de la gamme Chrono de la Tag. Elle est devenue la septième ligne de ce type du

Depuis la rentrée, la ligne Proximo 11, qui relie la zone commerciale de Comboire au Campus universitaire, est devenue la ligne Chrono 7 pour offrir un meilleur service à ses usager-ères. En route !

garantir ce cadencement, le SMTC a réalisé des aménagements : la C7 profite ainsi de la priorité aux feux, et des voies dédiées seront réalisées à l'automne. Et ce n'est pas tout. Le confort des usager-ères a aussi été pris en compte, avec des bus neufs, roulant au gaz ou avec une alimentation hybride, l'installation de prises USB pour recharger téléphones et ordinateurs, de caméras de vidéosurveillance. "Nous voulons faire bénéficier tous les métropolitains d'un service plus performant, de la même fluidité de circulation et de qualité de matériel", assure le président.



Yann Mongaburu, président du SMTC, et Daniel Bessiron, adjoint aux déplacements de la Ville, ont vanté les mérites du changement de statut de la C7 qui offre un meilleur service aux usager-ères.

réseau. "La 11 était une ligne forte, avec 2,5 millions de voyages par an. Elle méritait d'être requalifiée en ligne Chrono", expliquait Yann Mongaburu, président du Syndicat mixte des transports en commun (SMTC) de l'agglomération grenobloise, lors d'un voyage "inaugural" avec Daniel Bessiron, adjoint aux déplacements de la Ville, entre l'hôpital Sud et Comboire. Un changement qui ne se limite cependant pas à son appellation et son habillage.

Un meilleur service pour tous les métropolitains...

Concrètement, la nouvelle ligne bénéficie "d'une offre renforcée au service des usagers". L'amplitude horaire est élargie, avec une offre de nuit, de 5 h 30 à 1 h du matin, tous les jours de la semaine, contre 20 h 30

... et pour les Echirollois !

Des métropolitains au premier rang desquels les Echirollois-es. "C'est très intéressant, notamment pour les jeunes qui se rendent sur le campus, confirme Daniel Bessiron. La C7 s'inscrit dans le panel de lignes, dont la C3, qui donnent satisfaction aux usagers, avec de nombreuses correspondances offertes par le maillage du réseau." "Une offre multidirectionnelle" qui constitue "la réussite d'un réseau de transports en commun".

Non, vous ne l'appellerez plus "la 11", mais "Chrono 7" !

LJSL

+ d'INFOS

» L'EXPÉRIMENTATION SÉRÉNITÉ

Comme les six autres lignes Chrono de l'agglomération, la C7 expérimente le dispositif Sérénité depuis son changement de statut. Testé depuis juin, il permet au voyageur de solliciter une dépose entre deux arrêts après 22 h, au plus près de sa destination ; le conducteur appréciant si les conditions de sécurité sont réunies pour le permettre. Cette expérimentation s'inscrit dans le cadre de l'opération contre les harcèlements dans les transports en commun mise en place par le SMTC. Elle se poursuivra jusqu'à la fin de l'année. Rendez-vous début 2019 pour en tirer les conclusions.

> Régie de quartiers

Pro'pulse sur son élan

Après une année 2016 difficile, la Régie de quartiers espère continuer sur la lancée d'une très bonne année 2017 pour poursuivre son redressement et, pourquoi pas, le développement de ses activités.

La tendance 2018 semble bonne : le marché de nettoyage des parties communes passé avec le bailleur SDH a été reconduit pour quatre ans et étendu à la Luire. Ce qui a permis à la Régie de quartiers de s'implanter sur le secteur, de créer et de pérenniser deux postes de chef d'équipe. Le marché de peinture des classes avec la Ville a, cette année, concerné 15 salles. "Un gros marché", assure Dominique Poizat, son directeur. La Régie a aussi été concernée par le chantier de peinture du nouveau restaurant scolaire Vaillant-Couturier. Depuis octobre, elle entame celui de peinture des soubassements des barres d'immeuble de la SDH au Village Sud.

Faire les bons choix

Bref, de quoi espérer "pérenniser l'entreprise, développer des projets, les activités. Il faut garder cette dynamique, même si la question des



Démarré en octobre, le chantier de peinture des soubassements des barres d'immeuble de la SDH au Village Sud a permis l'embauche en CDD d'un jeune du quartier.

moyens humains et financiers pour les mettre en œuvre se pose", poursuit le directeur.

Déjà des idées et des envies se font jour. Comme l'achat d'un nouveau camion de ramassage des encombrants roulant au gaz, avec un haillon élévateur pour faciliter le travail des salariés. "Il faudra faire les bons choix pour bien négocier le prochain stade de développement de la Régie", résume Dominique Poizat.

LJSL

> Le chiffre

2,5 En millions, le nombre de voyages par an de la ligne C7.

auparavant. La fréquence est améliorée, avec un bus toutes les 4 à 10 minutes, de 7 h à 19 h, du lundi au samedi, contre toutes les 10 à 15 minutes avant. Pour

> Bourse

Jouets et vêtements de ski

L'association des bénévoles des bourses des Maison des habitant-es d'Echirolles organise sa bourse aux jouets et vêtements de ski enfants (de 2 à 14 ans) le mardi 13 novembre, de 9 h à 16 h 30 (paiement en espèces uniquement), à la salle d'Estienne-d'Orves (2, square du Champ-de-la-Rousse), à proximité du grand parking du cinéma Pathé. Dépôt des articles le lundi 12, de 9 h à 18 h, avec présentation d'une pièce d'identité, restitution des articles le mercredi 14, de 16 h 30 à 18 h,



10 % du prix de vente prélevé pour le fonctionnement. Renseignements : Maison des habitant-es La Ponatière, 8, avenue Paul-Vaillant-Couturier, 04 76 23 36 72.

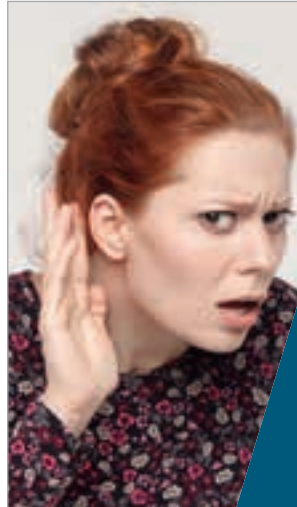
> Les beautés de la Terre

Voyage autour du monde

L'Association du Vieux Village d'Echirolles vous invite à son animation annuelle Les Beautés



de la Terre, samedi 13 octobre, à 18 h, à la salle André-Martin (rue de la République, près de la place Baille-Barrelle). Pierre-Marie Forêt et sa famille témoigneront de leur périple d'un an autour du monde. Une rencontre intitulée *Les tribulations des Forêt enchantés* ! A partir d'un diaporama, ils nous transporteront sur les cinq continents qu'ils ont traversés. L'occasion de faire un très beau voyage sans quitter Echirolles ! Entrée gratuite. Plus d'infos au 04 76 23 04 45.



Ne jetez plus vos loyers par les fenêtres...

Devenez propriétaire sans risque !

Nos programmes sur Échirolles



Thésée

TRAVAUX EN COURS



L'Organza

TRAVAUX EN COURS



Open Set

NOUVEAU

5 FORMULES D'ACCESSION SÉCURISÉE À LA PROPRIÉTÉ

- 1 Accession abordable sécurisée
- 2 Accession sociale
- 3 Location accession
- 4 Habitat participatif
- 5 Habitat senior

isère
habitat



04 38 12 46 10 - www.isere-habitat.fr

VOTRE
TYPE 4
À PARTIR DE
162 000 €*
* Sous conditions de plafonds de ressources. Stationnement en sus. Par exemple n°B105 Programme Open Set

J'ai 10 ans !

L'Association des habitants du sud-ouest d'Echirolles (Ahsoe) a fêté ses 10 ans. La journée festive a réuni petit-es et grand-es avec des jeux, manèges, taureau piscine, feux d'artifice... Mais aussi la découpe du gâteau d'anniversaire par le maire Renzo Sulli et Abdelkader Arab, le plus ancien adhérent.



Mémoire

Echirolles fête l'Armistice

Dimanche 11 novembre, le défilé du centenaire de l'Armistice empruntera un circuit jalonné de colombes de papier fixées à des ballons, messagères d'une culture de paix. L'hôtel de ville accueillera une exposition du mardi 6 au vendredi 16 novembre.



Cérémonie, exposition, conférence... commémoreront la fin des combats de la Première Guerre mondiale.

A 10 h 30, dimanche 11 novembre, le cortège partira de l'hôtel de ville en direction de la place de la Libération. Cérémonie à 11 h, avec notamment une lecture de textes par des classes de Joliot-Curie, Jean-Paul-Marat, la comédienne Karen Capoccioni et Jean Nemoz-Rajot. L'hôtel de ville accueillera l'exposition *Entrez dans l'Histoire* du mardi 6 au vendredi 16 novembre (visite libre 8 h 30 à 12 h et 13 h 30 à 17 h) : réalisations de jeunes Echirollois-es autour de la Grande Guerre, de la culture de paix, de parcours de femmes ; projection du film d'animation *Lettres de femmes* ; dispositif d'écriture, atelier de fabrication de bleuets ; médiation musicale par Audrey Sevellec. Un projet du réseau d'éducation

prioritaire Ouest, avec la Maison des écrits, le Centre du graphisme, la bibliothèque Ponatière, mis en espace par Isabelle Valfort.

Des ouvrages seront aussi présentés dans le réseau des bibliothèques. Le conservatoire de musique Jean-Wiéner organisera une conférence musicale, *1918-La dernière année*, vendredi 16 novembre, à 19 h.



echirolles.fr
Agenda

santé

> Octobre rose

La clinique des Cèdres sensibilise

A l'occasion de la 25^e édition d'Octobre rose, campagne française d'information sur le dépistage précoce et de lutte contre le cancer du sein, organisée par l'association Le cancer du sein, parlons-en !, la clinique des Cèdres se mobilise et accueillera plusieurs stands. Seront présents Avène, l'Office départemental de lutte contre le cancer (ODLC), la Ligue contre le cancer, entre autres, afin de



sensibiliser sur la prévention et la lutte contre le cancer du sein. Cette manifestation aura lieu le jeudi 18 octobre, de 10 h à 16 h, dans le hall de la clinique. Informations sur la page Facebook de la clinique des Cèdres.

Offrez vous
un coin de ciel bleu !

Ci-EL
-ALTO

Votre résidence à Échirolles

Du T2 au T5
à partir de

98 000€^{TTC*}
garage compris



www.sdaccess.fr



Tél. 04 81 97 45 00



34, avenue de Grugliasco BP 128 - 38130 Échirolles



SDaccess
L'accession à votre mesure

avec Josefa Gallardo

Travailler en commun

 Mais s'il y a bien un fil conducteur dans le parcours de Josefa Gallardo, c'est celui de la coordination, de la mise en mouvement des forces pour réussir. *"C'est en s'associant que l'on réussit les meilleurs projets"*, explique-t-elle avec la force de l'expérience. Ainsi, dans le cadre de ses postes, ses récits d'expériences portent le sceau du partenariat. Lors de son passage en Côte d'Albâtre, elle souligne l'aspect *"coordination autour d'une thématique commune pour que les établissements culturels œuvrent ensemble. Tous les directeurs travaillaient très bien ensemble"*. Du côté de Laon, Josefa Gallardo met en avant *"les liens avec les quartiers, avec les différents centres sociaux de la ville"*. Un aspect social de la culture qu'elle met aussi en œuvre envers les plus jeunes. *"J'avais une liberté plus grande sur le jeune public. J'ai essayé de former le public de demain. C'est pour ça que j'ai mis le paquet sur la petite enfance avec des projets comme Love Letters."* Autant d'exemples qui permettent de commencer à cerner le profil de Josefa Gallardo. Des expériences comme une richesse : *"Voyager permet de connaître plein de compagnies"*, avoue-t-elle.



Un nouveau challenge

 C'est après huit années à Laon que Josefa Gallardo arrive sur Echirolles pour prendre les rênes de La Rampe. *"Jacky Rocher a réussi une belle alchimie et il faut faire attention à la conserver. Il faut prendre la mesure du territoire, être à l'écoute de l'équipe. C'est un challenge de continuer tout le travail qui a été fait avec la population, comme ce qui a été accompli avec l'orchestre Divertimento. C'est intéressant de poursuivre les choses. Il y a des compétences et des personnes motivées. Et comme j'aime travailler en équipe..."* Une nouvelle aventure qui démarre pour Josefa, mais aussi, d'une certaine façon, un autre pas de danse. *"C'était difficile de programmer de la danse à Laon, c'était moins dans les habitudes, même si j'ai pu accueillir Bouziane Bouteldja, prix du jury du programme [Re]connaissance 2012"...* Et que l'on ne s'y trompe pas, cette édition-là de [Re]connaissance était bien à La Rampe !

MB

 La nouvelle directrice de La Rampe, à la suite de Jacky Rocher, possède un parcours professionnel plutôt dense serait-on tenté de dire.

Portant un intérêt à l'aménagement du territoire et à la culture, Josefa Gallardo sort des études avec un Dess administration locale et développement culturel comme bagage. Elle a commencé comme chargée de mission territoire dans la Meuse avant de passer aux relations publiques pour la scène nationale de Châlons-en-Champagne. Elle sera ensuite responsable des affaires culturelles pour la communauté de communes de la Côte d'Albâtre, avant de prendre la direction des affaires culturelles de Laon et de rajouter dans le même temps celle de la Maison des arts et loisirs. On complètera en disant qu'elle a fait partie du comité d'experts pour la Drac Hauts-de-France en ce qui concerne la danse...



"C'est en s'associant que l'on réussit les meilleurs projets."

Un “projet de vie”

Une centaine de personnes ont visité le site des futurs espaces publics autour du projet de restructuration du centre commercial Grand'place. Un atelier et un temps de synthèse ont prolongé les échanges.

Le projet du groupe Klépierre, propriétaire de Grand'place, devrait aboutir entre 2019 et 2022. Outre la rénovation du centre existant et la réalisation d'un nouvel escalier au sud face à la patinoire, la galerie reliant l'hypermarché Carrefour à Grand'place sera démolie pour la construction d'un nouveau bâtiment. Celui-ci abritera des boutiques et restaurants, ainsi qu'un parking au cœur d'environ 80 places réservé aux véhicules électriques ou en covoiturage et au stationnement de vélos... Budget global : 80 millions d'euros. En ce qui concerne les espaces publics, le coût s'élève à 8,5 millions d'euros — 5,5 millions pour la Métropole, 3 millions pour Klépierre dans le cadre du Projet urbain partenarial. Une visite du site a eu lieu à l'initiative de la Métropole (1).

Le programme s'affine

Au fil du circuit, les représentants de la Métropole, des Villes d'Echirolles et de Grenoble, ont exprimé la volonté “d'ouver-



ture”, de “mobilité”, de donner “plus de confort aux piétons et aux cycles, aux modes doux de déplacement”, de “s'appuyer sur les grands parcs et valoriser le paysage”, de “cultiver la diversité” et “conforter la vocation de pôle de vie”... Les propositions — mises en débat — se sont affinées : démolition de l'autopont



Après une première réunion publique début juillet, la visite du site était idéale pour une vision globale des projets d'aménagement, pour appréhender plus concrètement les transformations, leurs enjeux et futurs usages.

Marie-Reynoard entre Carrefour et Grand'place, remplacé par un mail nord-sud, “élément majeur” reliant les parcs Jean-Verlhac, à Grenoble, et Maurice-Thorez, à Echirolles ; aménagement d'un parvis paysager devant Grand'place au nord ; réalisation d'un espace paysager au sud afin de qualifier l'aire de livraison face au quartier des Granges... Les circulations seront fortement repensées pour sécuriser les franchissements de voiries, faciliter l'accès de nouvelles entrées au niveau de la chaussée au complexe commercial Grand'place.

Reste en suspens le devenir de la passerelle Valmy : démolition ou maintien ? Aucun consensus ne se dégage vraiment pour l'instant. L'association des habitants des Granges a plaidé l'utilité de l'équipement pour les personnes à mobilité réduite, sans prendre plus partie. Autre interrogation : doit-on renforcer la liaison avec Carrefour ? Une passerelle par exemple ? A suivre...

Pacification des espaces

Les futurs abords de Grand'place sont apparus plus clairement. “Nous n'en sommes qu'aux études préliminaires”, a rappelé un technicien. Lors de la synthèse des

ateliers, les élus ont souligné “une grande qualité des flux”, “une pacification des espaces de proximité plus fédérateurs”, “le traitement soigné du végétal”...

Vincent Fristot, adjoint à l'urbanisme et au logement/habitat de la Ville de Grenoble, a parlé d'une “nouvelle trame urbaine”. Le maire d'Echirolles Renzo Sulli a valorisé “un espace d'avenir et de vie aux fonctions métropolitaines”, qui a la vocation “d'effacer les barrières entre les territoires”.

Les participantes et participants à la visite — plutôt favorables aux projets d'aménagement — se sont fait les avocats d'une mobilité et d'une accessibilité partagées, d'échanges “au profit de toutes et tous”, d'une “vie de quartier animée” en journée comme en soirée. Ils souhaitent être informés, participer tout au long de la finalisation des projets, puis du déroulement des chantiers.

JFL

(1) La Métropole grenobloise assure la création, l'aménagement et l'entretien des voiries et espaces publics.

Visites de futurs espaces publics

La réunion de concertation, riche et variée, organisée par la Métropole dans le cadre du projet de la société Artelia, se concentrait autour des espaces publics.

Les visites sur site ont permis aux habitant-es de voir en situation les aménagements publics prévus dans le cadre du projet de la société Artelia. Les quatre parcours aux sujets variés — cheminements piétons et partage de l'espace public ; place de la voiture et nouvelles voies créées ; place du Chêne, cadre de vie et convivialité ; parvis de la gare, nouveaux espaces de vie et ouverture sur les autres quartiers — ont offert aux habitant-es la possibilité de s'exprimer sur place. Ils ont pu se rendre compte davantage des aménagements imaginés, surtout soulever des interrogations ou de réelles inquiétudes suivant les cas. Et les cas sont nombreux !

Le carrefour du Chêne

Ce nœud routier va profondément changer. En le repensant en priorité en direction des circulations piétonnes, avec des espaces agréables et végétalisés, la perspective d'un carrefour plus apaisé séduit autant qu'il intrigue sur sa faisabilité, notamment en rapport à la circulation automobile qu'il draine déjà.

Mail actif rue de Lorraine

Les rues de Lorraine et de Provence seront repensées afin de créer une continuité piétonne et cyclable. La question de respect entre les différents modes de déplacement amène les habitant-es à s'interroger sur la possibilité de mieux marquer les différences entre cheminements piétons et cycles, sans oublier les enjeux d'accessibilité pour les personnes à mobilité réduite.

Créer des espaces de proximité

Favoriser la marche à pied entre les quartiers et améliorer l'accessibilité de la halte ferroviaire est un enjeu fort du projet. Le réaménagement de la passerelle des Ecoles



La visite sur les lieux a permis de mieux se rendre compte des aménagements des espaces publics envisagés autour du projet d'Artelia.

est un levier. Des remarques ont porté sur la sécurisation de voies, autant en termes de visibilité des abords qu'en matière d'éclairage.

Requalifier l'avenue des FTPF

De nombreux aménagements sont prévus sur cette avenue : création de trottoirs ombragés, aménagement de stationnements le long de l'avenue, conforter la piste cyclable. Aussi, un cheminement piétons rejoindra directement la rue de Lorraine, sans obligatoirement passer par le carrefour du Chêne.

Faire évoluer le stationnement

De nouvelles places créées notamment sur l'avenue des FTPF, une recomposition du stationnement rue de Lorraine, et une réflexion sur le parking Jean-Vilar devraient apporter un confort supplémentaire. Aussi des parkings privatifs souterrains, en particulier pour le secteur tertiaire, compléteront le projet. Ces propositions ne manquent pourtant pas

d'inquiéter certain-es habitant-es quant à la capacité réelle d'accueillir le nombre de voitures.

MB

Retrouvez toutes les informations autour du projet sur le site Internet participation.lametro.fr



Lors de la réunion de synthèse, le maire a rappelé qu'il s'agit "d'un projet déterminant. C'est le territoire d'avenir de la Métropole. C'est ici qu'il y a le plus de projets !".

**Séance du lundi 24 septembre :
réaménagement de l'A480 et
Rondeau, avis favorable de la Ville ;
cirque avec animaux, la position
de la Ville...**

**Le prochain conseil municipal aura
lieu le lundi 29 octobre, à 18 h.**

+ D'INFOS echirolles.fr
Vidéos > Conseil municipal

> Cirque avec animaux La Ville prend position

La question de la souffrance animale dans les cirques est soulevée depuis longtemps. Vingt-huit pays interdisent la présence d'animaux sauvages ou non dans les cirques. Une centaine de villes françaises se sont positionnées contre l'installation de cirques



Depuis 2014, la ville a accueilli deux cirques par an, dont un sur deux avec animaux, avec vérification systématique des dossiers médicaux et vétérinaires.

avec animaux sauvages sur leur territoire. 67 % des Français-es sont favorables à leur interdiction dans les cirques selon un sondage IFOP.

La loi fixe les conditions de détention et d'utilisation des animaux, mais reste difficile à appliquer tant ils souffrent du mal-être dû à l'inadéquation des structures itinérantes avec leurs besoins, du stress du dressage. Des troubles

aisément observables selon les zoologues. La Ville s'engage à renoncer à recevoir tout cirque détenant des animaux sauvages "Nous sommes pour l'interdiction de tout animal car difficile de dire où commence et termine le sauvage", dit Geneviève Rosalia-Desiron (Echirolles pour la vie).

"Il n'y a pas débat sur la lutte contre la maltraitance animale, poursuit Mélanie Collet (Echirolles c'est vous !). Mais cette délibération n'apporte pas de réponse adaptée. Nous préférons une démarche éducative à une interdiction systématique pour se donner bonne conscience."

"Il y a un vrai positionnement à avoir pour faire bouger les choses", estime

Daniel Bessiron. "Nos services font le travail, nous avons les dossiers sanitaires et vétérinaires. Aujourd'hui, le débat va plus loin. Il faut apporter notre pierre", abonde Alban Rosa. "Nous faisons œuvre utile pour conscientiser les gens", conclut le maire Renzo Sulli.

Adoptée avec 1 opposition (Echirolles c'est vous !), 3 abstentions (Echirolles pour la vie).

> A480 et Rondeau

Avis de la Ville



La Ville a donné un avis favorable à la demande d'autorisation environnementale sur le projet d'aménagement de l'A480 et de l'échangeur du Rondeau.

Le projet d'aménagement de l'A480 et du Rondeau a été déclaré d'utilité publique par arrêté préfectoral du 23 juillet 2018. Il est soumis à une autorisation environnementale. La Ville doit donner son avis.

Elle prend acte des efforts pour limiter l'impact des aménagements sur les milieux et espèces protégés, et mettre en œuvre des mesures de compensation. Concernant les aménagements sur Echirolles, elle valide la création d'un bassin de stockage et de traitement des eaux, mais déplore son intégration paysagère limitée. Elle demande la plantation d'arbres et arbustes pour limiter son impact visuel.

Plus largement, la Ville réitère ses attentes sur l'impact des aménagements sur le cadre de vie, la sécurité, la santé des riverain-es. Elle prend acte des bénéfices d'une vitesse maximale à 70 km/h, souhaite la voir pérennisée et étendue jusqu'à l'échangeur d'Alpexpo. Elle demande la restitution d'un accès direct au nord de Navis depuis les futures voies de la tranchée couverte, la garantie de la connexion des liaisons piétons-cycles, la mise en place d'un revêtement sur-absorbant. Elle s'inquiète du fonctionnement des carrefours et ouvrages routiers sur lesquels des reports de circu-

lation pourraient s'effectuer. Elle émet un avis favorable sous réserve de prise en compte de ces attentes.

"Nous soutenons cette reconfiguration, mais n'acceptons pas la tentative de rendre ce réaménagement responsable des problèmes futurs sur Navis, alors qu'ils sont la conséquence de vos choix d'urbanisation", dit Mélanie Collet (Echirolles c'est vous !).

"Je suis en désaccord avec la limitation de la vitesse. L'étude préfectorale ne met pas en exergue de bénéfices majeurs en termes d'accidentologie, de nuisances sonores, de qualité de l'air", avance Alexis Jolly (Rassemblement national).

"L'opération Navis ne gêne en rien l'aménagement du Rondeau dont nous devrions nous féliciter, précise Daniel Bessiron, adjoint aux déplacements et développement durable. La baisse de la vitesse fera bouger les curseurs de manière significative. Ce n'est pas la perfection, mais cela permettra d'avoir une meilleure qualité de vie aux abords des grands axes."

"Nous essayons d'améliorer encore ce projet qui ne résout pas tout, mais qui permettra demain d'avoir une circulation enterrée apaisée", achève le maire Renzo Sulli.

Adoptée avec 3 abstentions (2 Rassemblement national, 1 Echirolles c'est vous !).



L'école de cirque Aux agrès du vent bénéficiera d'une salle plus adaptée et entièrement dédiée à ses pratiques.



Une cartographie recensera et localisera l'intégralité des arbres d'alignement transférés à la Métropole.



Une rencontre avec de jeunes Brésiliens de l'association Charadas a eu lieu à Echirolles en juillet.



Gilles Rosalia, nouvel élu du groupe Echirolles pour la vie, en remplacement de Magalie Vicente.

Délibérations

Mise à disposition de locaux aux Agrès du vent

La Ville met à disposition de l'association les anciens ateliers de DCAP, situés rue Pablo-Picasso, pour y installer ses activités. L'association créée en 2006 propose un enseignement des pratiques du cirque aux enfants et jeunes échirollois-es. Elle est également impliquée dans la vie locale, apporte son concours au projet éducatif de territoire, aux événements de la Ville et des associations échirolloises. L'association s'acquittera d'une redevance correspondant aux charges de fonctionnement des locaux, et de leur entretien courant.

Adoptée à l'unanimité.

Recensement des arbres d'alignement

3 776, c'est le nombre d'arbres d'alignement transféré par la Ville à la Métropole lors du transfert de compétence du 1^{er} janvier 2015 au titre de la voirie et des espaces publics. La responsabilité du propriétaire étant engagé en cas d'accident lié à un arbre, il est apparu nécessaire de déterminer précisément le nombre d'arbres transféré, initialement estimé à 4 820, et leurs localisations. Une cartographie sera réalisée.

Adoptée à l'unanimité.

Partenariat Ville-MJC Desnos

La Ville a signé une convention avec la MJC Desnos pour la mise en œuvre du projet "Je suis jeune de banlieue, de campagne... citoyen de ma ville, mon pays et du monde, j'agis". Un projet mis en œuvre dans le cadre d'un partenariat avec le service autonomie et de la participation de jeunes de la ville, avec trois temps en 2018 : une rencontre, du 29 juin au 5 juillet, entre des jeunes du territoire, des jeunes de Gennevilliers et l'association brésilienne des Charadas, formée par des jeunes des favelas investis dans des pratiques artistiques comme la danse, le street-art, le tatouage ; la participation à une rencontre internationale de la jeunesse du 6 au 13 juillet, à Yvetot ; l'organisation d'un Forum des associations de jeunes, à Echirolles, dans le cadre de la Semaine pour la non-violence. La Ville a mis à disposition des moyens techniques, humains et financiers pour un montant de 10 756, 89 euros.

Adoptée avec 2 oppositions (Rassemblement national), 2 abstentions (Echirolles c'est vous !).

Nouvel élu

Gilles Rosalia remplace Magalie Vicente, au sein du groupe Echirolles pour la Vie. Il intègre les commissions finance et commande publique, et politique de la ville, vie des quartiers et démocratie locale, vie associative. Alban Rosa devient titulaire de la commission d'appel d'offres, Geneviève Desiron-Rosalia (désormais présidente du groupe Echirolles pour la vie) devenant suppléante.

Majorité (29 élu-es) : Echirolles en commun (coprésidentes Laëtitia Rabih et Amandine Demore), Groupe Echirolles en mouvement (Emmanuel Chumiatcher), France insoumise, gauche unie, solidaire et écologique (Alban Rosa).

Les autres sensibilités du conseil et de l'opposition (10 élu-es) : Echirolles c'est vous ! (Laurent Berthet), Europe écologie-Les Verts (Jean Franckowiak), Echirolles pour la vie (Geneviève Desiron-Rosalia), Rassemblement national (Alexis Jolly), Echirolles fait front (Christophe Chagnon).

Chacune des sensibilités présentes au sein du conseil municipal bénéficie d'un espace réservé à la libre expression.

Les tribunes de ce mois-ci portent sur l'aménagement urbain et l'attractivité de la ville.

> ECHIROLLES EN COMMUN

Un territoire attractif dans l'intérêt des habitant-es

Transformer la ville en renforçant son attractivité par l'aménagement urbain et la rénovation des quartiers constitue une entreprise de grande ampleur que nous faisons au quotidien dans l'intérêt de nos habitant-es. Cette démarche nécessite de lancer des opérations multiples et simultanées, sur de longues périodes.

A Echirolles, nous souhaitons rendre notre territoire attractif pour les habitants et les entreprises, en offrant un véritable maillage des services à la population et en mettant l'accent sur l'accompagnement au développement des activités économiques, le logement, les déplacements.

La politique de notre ville s'inscrit dans une démarche intégrée tenant compte à la fois des enjeux de développement économique, de développement urbain, de développement durable et de cohésion sociale. Penser la ville, c'est aussi intégrer le végétal dans un univers minéral. Force est de constater que nos espaces verts, nos arbres rythment le paysage de notre ville. Ils jouent le rôle de poumons en stockant une partie du CO₂.

Pour les urbains que nous sommes, nos parcs, squares, sont des espaces de rencontres, de loisirs et des zones de fraîcheur qui permettent de se ressourcer en maintenant la biodiversité. En alliant les contraintes urbanistiques aux exigences du développement durable, en impulsant des stratégies écodurables et bénéfiques pour l'environnement, nous contribuons à l'amélioration de notre cadre de vie.

Pour avoir une ville attractive, cela nécessite aussi que l'Etat assume pleinement son rôle et soutienne toutes les politiques d'aménagement dans une dimension territoriale, qu'il s'agisse des mobilités, de l'éducation, de la santé ou de la sécurité.

Daniel Bessiron, adjoint au développement durable

> GROUPE ECHIROLLES EN MOUVEMENT

Nous n'avons pas reçu le texte de ce groupe.

> FRANCE INSOUMISE, GAUCHE UNIE, SOLIDAIRE ET ÉCOLOGIQUE

Renforcer la cohésion sociale territoriale

Construire, modifier, aménager, transformer sa ville, est l'occasion de se questionner sur l'utilité du projet pour ses habitants. Les usages, les modes de vie et de travail interpellent la pertinence d'un territoire. Les questions de mobilité, de déplacements, sont primordiales, l'impact sur le climat et la qualité de l'air ne peuvent être des variables d'ajustement. Un réseau de transport habilement maillé à son territoire ouvre des opportunités en termes d'attractivité. Le pôle gare et plus largement la Centralité Sud sont des enjeux importants pour l'attractivité d'Echirolles et de la Métropole. Les grandes entreprises, comme Artelia et Atos, déclinent des plans stratégiques à Echirolles, mêlant emplois et défi de demain pour l'innovation et la recherche. C'est l'essentiel d'une politique d'aménagement : l'emploi, l'attractivité et les services rendus aux habitants. Le PLUI, PADD et consorts ne sont que des outils au service des politiques.

Ces outils doivent lutter contre le changement climatique et engager la transition énergétique, conforter le dynamisme économique du territoire au service de l'emploi, renforcer la cohésion sociale territoriale.

Dans une autre dimension, le projet de renouvellement urbain de la Ville Neuve doit répondre à ces questions, c'est l'occasion d'investissements essentiels qui doivent changer la vie des habitants et ouvrir ces territoires sur la ville. L'enjeu est de mettre autour de la table les acteurs fondamentaux aux changements pour redonner le souffle nécessaire à ces territoires qui regorgent d'énergie et de jeunesse, à qui nous devons donner un horizon moins sombre.

Tout ne se règle pas à coup de crayon et de discours, la proximité et le dialogue avec les habitants restent l'essence de tous les projets. Les élu-es de notre groupe sont convaincu-es des atouts et des perspectives pour notre ville.

Alban Rosa, président du groupe

> RASSEMBLEMENT NATIONAL

Cirques sans animaux, le RN fer de lance

Au cours du conseil municipal du 24 septembre, la majorité a voté une délibération interdisant l'installation des cirques avec animaux au sein de la commune. Cette décision apparaît après l'émoi provoqué par la présence d'un cirque franco-belge sur le parking privé du Casino. Le Rassemblement national s'est félicité de ce choix, d'autant qu'il intervient après que nous ayons fait pression auprès de la Ville en annonçant présenter un vœu (qui nous a été refusé sous prétexte que la Ville allait s'engager dans ce sens). Nous espérons que le maire nous rejoindra sur d'autres sujets comme l'abattage rituel halal qui provoque une mort lente et douloureuse des animaux, véritable scandale dans notre société moderne !

Alexis Jolly,
président du groupe

> ECHIROLLES FAIT FRONT

Nous n'avons pas reçu le texte de ce groupe.

> ECHIROLLES C'EST VOUS !

Réaménager le Rondeau, enfin !

La déclaration d'utilité publique des travaux de réaménagement du Rondeau et de l'A480 a été signée cet été. C'est un pas important et décisif franchi pour avancer vers une amélioration de ce verrou dans l'agglomération, tant pour fluidifier la circulation que pour permettre demain la descente du tramway vers le sud de la métropole. Il reste un débat porté par la majorité municipale qui demande qu'une solution soit trouvée pour assurer la desserte de l'accès nord de la Viscose, expliquant que les problèmes à venir seront causés par cette rénovation du Rondeau. Nous considérons, pour notre part, que les problèmes à venir pour l'accès et la circulation dans ce secteur seront d'abord la conséquence des choix d'urbanisation qui ont été faits, et notamment la volonté de construire rapidement le Rayon vert, au ras de la rocade actuelle, pour "verrouiller le foncier" et "préserver les constructibilités futures" sur ce quartier. Nous n'acceptons pas cette tentative d'utiliser le réaménagement à venir du Rondeau pour masquer la responsabilité de notre Ville dans des choix d'urbanisation que nous ne partageons pas.

Laurent Berthet,
président du groupe

> EELV

Que nous reste-t-il ?

A aménager ? Tout est disposé, préparé méthodiquement en vue d'un usage adapté et efficace. Telle est la politique d'aménagement de la majorité restante. Un coin de terre, une vieille masure chargée d'histoires et, hop !, un immeuble et la tour est jouée. On achète sur plan, preuve de l'attractivité de la ville. Ils ne seront pas pollués par des jardins partagés au bas de la tour. Leurs enfants scolarisés ne seront pas victimes du jardin à cultiver et de manger des légumes tout frais. Et puis quoi encore ? Une bonne taxe foncière et l'utopie de rester dans l'ancien monde.

Jean Frackowiak,
président du groupe

> ECHIROLLES POUR LA VIE

Un bol d'air frais !

Depuis quelque temps ont été actés les réaménagements de l'A480 (entre Saint-Egrève et Claix) et de l'échangeur du Rondeau ! Une bonne nouvelle pour tous les utilisateurs de ces portions de voies routières qui, espérons-le, généreront une meilleure fluidité du trafic automobile ! Le projet prévoit notamment d'aménager l'A480 à 2X3 voies et de réaliser une tranchée couverte au niveau de l'échangeur du Rondeau afin de séparer les flux. Conjointement, le Département, la Métro et la Ville d'Echirolles ont coordonné leurs efforts sur la reconfiguration de cette structure qui ravira, à n'en pas douter, l'ensemble des Echirollois et Echirolloises. Les riverains subiront moins de pollutions atmosphériques et sonores. On peut imaginer également qu'avec de meilleures conditions de circulation, les commerçants d'Echirolles bénéficieront d'une hausse de fréquentation, notamment sur les secteurs Comboire, Casino, Rondeau et, pourquoi pas, centre-ville ! Maintenant, il s'agit d'être patient (premiers coups de pioche début 2019), mais il faut surtout se réjouir que les collectivités concernées aient su s'entendre, malgré des sensibilités politiques différentes.

Thibault Leroy,
conseiller municipal

>>>> Rencontrer vos élu-es sur rendez-vous

Renzo Sulli, maire 04 76 20 63 00
Permanence sur rendez-vous.

Thierry Monel, 1^{er} adjoint,
permanence sur rendez-vous.

Echirolles en commun

Laëtitia Rabih, coprésidente du groupe, adjointe qualité du patrimoine, espaces publics, commande publique, ERP.
Sylvette Rochas, conseillère départementale, adjointe action sociale, solidarité, politique familiale, santé, petite enfance.
Daniel Bessiron, conseiller départemental, adjoint développement durable, déplacements, environnement, transition énergétique, eau, énergies, ondes électromagnétiques.
Pierre Labriet, adjoint jeunesse, emploi, insertion, formation, prévention délinquance.
Amandine Demore, coprésidente du groupe, adjointe vie associative, Maison des associations, relations internationales, affaires générales, documentation, archives.

France insoumise, Gauche unie, solidaire et écologique 04 76 20 63 21

Alban Rosa, président du groupe, adjoint économie, économie sociale et solidaire, commerces, marché de détail. Permanence sur rendez-vous, mardi et vendredi, de 14 h à 17 h.

Groupe Echirolles en mouvement, 04 76 20 63 23

Emmanuel Chumiatcher, adjoint aménagement, renouvellement urbain, implantation d'activités. Permanence le mardi matin.
Elisabeth Legrand, adjointe développement du sport, ressources humaines, informatique.

Rassemblement national 04 76 20 63 18

Alexis Jolly, président du groupe, conseiller municipal, alexis-jolly@hotmail.fr, Facebook : Alexis Jolly, Twitter : alexisjollyfn

Echirolles fait front 07 89 42 20 34

Christophe Chagnon, président du groupe echirollesfaitfront.blogspot.fr

Echirolles pour la vie 06 62 87 02 04

Geneviève Desiron-Rosalie, présidente du groupe, conseillère municipale. Permanence (Gilles Rosalie) les premier et troisième jeudis du mois, de 10 h à 12 h et 14 h à 16 h (tous les 15 jours).

Echirolles c'est vous ! 07 87 37 03 01

Laurent Berthet, président du groupe, conseiller municipal. groupeECV@gmail.com

Europe Ecologie Les Verts

Jean Frackowiak, président du groupe.

Jacqueline Madrennes 04 76 20 63 30

Adjointe à l'éducation et la culture.

Rentrée scolaire >> **Bilan**

L'école de tous les inst

Les élu-es, l'Education nationale et les directions d'école, les services municipaux et l'opérateur Evade ont échangé un panorama de la rentrée scolaire. Les chiffres ont vite cédé la place aux enjeux et valeurs du projet éducatif territorial concerté, partagé en cours d'année.

Une rentrée "sereine", l'adjectif qualifie le bilan des premiers jours. Les chiffres (lire page 17) pointent notamment des effectifs légèrement à la baisse et une carte scolaire "plutôt favorable". Le maire Renzo Sulli, Jacqueline Madrennes, adjointe à l'éducation et à la culture, et Béatrice Bossennec, l'inspectrice de l'Education nationale, ont analysé les enjeux de l'année qui débute. La semaine reste à Echirolles à quatre jours et demi. Une large concertation a guidé le choix de la Ville en 2017-2018. "En lien avec



A l'école élémentaire Cachin, des groupes se forment dans l'affinité des retrouvailles.

d'autres collectivités locales de l'agglomération, nous avons voulu réfléchir davantage aux rythmes et à l'intérêt des enfants, en faisant appel aux parents d'élèves, enseignant-es, scientifiques, afin de coconstruire notre position", a dit le maire.

Lutter contre les inégalités scolaires

La préoccupation première, "c'est bien l'égalité de chance qui donne à chaque enfant les moyens de sa réussite scolaire et éducative". Les discussions ont mis en évidence des thématiques importantes comme "la spécificité des rythmes des petits en maternelle, la continuité éducative, le rapport aux écrans, l'alimentation". Autant de "chantiers de réflexion que nous allons travailler pour faire évoluer notre projet éducatif territorial, en corrélation avec les évolutions de la société et des enfants en particulier", a poursuivi le maire.

Pour Jacqueline Madrennes, la dynamique de concertation a permis "de trouver ensemble des solutions adaptées, de concentrer nos efforts consacrés à la lutte contre les inégalités scolaires qui construisent les inégalités sociales". Donner "une chance de réussite à tous", conforter "les temps propices

aux apprentissages et la disponibilité des enfants"... voilà des objectifs "contre les injustices et discriminations, face à la précarité croissante et à la vulnérabilité de familles".

Mobilisation des ressources de la Ville

"Qualité de l'accueil, cohérence et continuité éducative sur tous les temps" fondent également les activités périscolaires. "Nous offrons une diversité de pratiques et d'intervenants", a souligné Renzo Sulli. "Un succès" que renforcent "des tarifs attractifs". Le projet éducatif mobilise les ressources et équipements de la Ville : culture, sport, prévention, tranquillité publique, services techniques pour les travaux et l'entretien, services sociaux... Sans compter les partenariats avec Evade entre autres. Un livret des actions éducatives artistiques et culturelles a été diffusé aux directions d'école. De nombreux projets sont proposés.

Un travail collectif

"On essaie d'être des partenaires solides dans une grande équité de nos interventions et apports", a remarqué Jacqueline



Aux côtés du maire Renzo Sulli, de Béatrice Bossennec, inspectrice de l'Education nationale, et Jacqueline Madrennes, adjointe à l'éducation et à la culture, avaient pris place des élu-es délégué-es dans les écoles, Emmanuel Chumiatcher (aménagement et renouvellement urbains), Alban Rosa (économie), Daniel Bessiron (développement durable, déplacements), Amandine Demore (égalité femmes-hommes, vie associative) et Kaoukeb Baya-Chatti, conseillère municipale en charge de la petite enfance.



Les directions d'école ont pris connaissance des ressources et des actions que la Ville mobilise tout au long de l'année scolaire.

tants



Panorama de la rentrée

13 793 élèves (- 69) dans 21 écoles publiques.
En maternelle : 1 541 élèves (- 31 élèves), pour 60 classes (un nombre en diminution), une moyenne de 25,68 élèves par classe (contre 24,2).
En élémentaire : 2 252 élèves (- 38). Hors REP, 1 215 élèves dans 50 classes, soit 24,30 élèves par classe.
En REP et REP+, 977 élèves dans 54 classes, soit 18 élèves par classe.
Notons 60 enfants dans 5 unités localisées d'inclusion scolaire (Ulis).

Carte scolaire

Quatre fermetures de classes dans les maternelles Casanova, Joliot-Curie, Auguste-Delaune et Jean-Jaurès. Une classe maternelle menacée à Marcel-Cachin est maintenue.



Le modulaire ouvert à la maternelle Marat améliore les conditions d'accueil des enfants.

Activités périscolaires

606 enfants (16 % de l'effectif) inscrits à l'accueil du matin, 1 271 à l'accueil du soir (34 % de l'effectif). Pour le premier trimestre, on enregistre 174 ateliers différents (hors atelier "j'apprends à travailler seul-e"), soit 2 436 places, dont 103 ateliers encadrés par les animateur-trices d'Evade, 60 ateliers sportifs, 11 ateliers culturels. Pour rappel, 1 573 enfants ont participé



Premiers repas au nouveau restaurant scolaire Vaillant-Couturier, inauguré fin août.

à au moins 1 atelier au cours de l'année scolaire 2017-2018, soit 65 % de l'effectif scolarisé.

Les tarifs par trimestre pour les ateliers d'Evade le soir en élémentaire : 7 € jusqu'au coefficient familial 930 et 10 € au-dessus.

Restauration municipale

Au 3 septembre, le service recensait 2 178 enfants inscrits, soit 57 % des élèves scolarisés. La Ville compte désormais 14 restaurants scolaires. La volonté est de développer le plus possible "une alimentation bio et issue de circuits courts".

Travaux d'été

En 2018, plus de 500 000 € ont été consacrés aux travaux réalisés dans les écoles à la fois par des entreprises, dont Propulse, et les services techniques de la Ville, hors la finition du nouveau restaurant scolaire à l'école Paul-Vaillant-Couturier (990 300 €, dont 700 000 € pour la Ville, qui a bénéficié de 278 000 € de subventions de l'Etat et du Département de l'Isère), inauguré fin août.

Madrennes, rappelant la mobilisation "de plus de 200 agents et agentes, atsem, encadrants et animateurs, restauration municipale"... "Un travail collectif, maillé", a-t-elle insisté, "pour outiller les enfants, les aider à entrer dans les apprentissages par la découverte de nouveaux univers, l'expérimentation, l'ouverture aux autres, des temps de socialisation, de verbalisation donc de distanciation".

"Un travail maillé pour outiller les enfants, les aider à entrer dans les apprentissages."

Pour sa part, l'inspectrice de l'Education nationale a salué "la qualité et la professionnalité" des équipes pédagogiques, des collaborations avec la Ville, "sans quoi il n'y aurait pas de qualité et de confort de vie à l'école", ni de "culture commune". Et d'ajouter : "Nous progressons ensemble... Tout seul on va plus vite, ensemble, on va plus loin." A l'évidence, ce credo tient lieu de profession de foi républicaine, et (ré)conforte la communauté éducative.



Une première aux écoles Triolet et Marat : le jour de la rentrée, Nicolas Mazzoleni (alto et violon) et Laurent Lagresle (violin), des Musiciens du Louvre, ont interprété des œuvres de Georg Philipp Telemann et Jean-Marie Leclair devant des enfants attentifs, accompagnés de plusieurs parents.

Top 3

1 Rugby L'ALE recrute

Envie de plaquer la routine ? L'ALE recrute des joueurs nés en 2003-2004 pour son équipe U16. La licence est à 140 euros, le club fournit maillot, short, chaussettes et sac de sport. L'occasion de transformer l'essai les mercredis et vendredis à la Commanderie.
Contacts : philippe.chorier@sofradir.com, sylvain.brean@schneider-electric.com, jean-paul.rousselet@glenat.com



2 Natation Champion toutes saisons

Clément Colomby (à gauche), le nageur du NC'Alp 38 et de l'ALE sport adapté, a de nouveau brillé avec l'équipe de France de natation INAS et de Trisomie 21 aux Jeux européens INAS, disputés à Paris, en juillet. Il est devenu vice-champion d'Europe sur 100 mètres dos, sur 50, 100 et 200 mètres nage libre. Un bel été, en attendant l'hiver, pour celui qui est aussi champion de ski de fond.



3 Judo Sport santé

L'ALE judo vous aide à reprendre une activité physique à votre rythme dans le cadre du projet Sport santé et du dispositif de coaching de trois mois du Département de l'Isère. Sous les conseils de Samir Cherkaoui, initiez-vous au taïso, et suivez vos progrès grâce à un bracelet connecté. Contact : echirrollesjudo@laposte.net ou 04 76 23 31 63.



Short-track

Les patineurs et patineuses du Club de glace d'Echirrolles (Cgale) ont participé à un stage de reprise afin de renforcer les appuis, corriger les gestes. Objectifs : Stars Class et championnats de France.
Aurélien Leveque poursuit ses études en première STMG (sciences et technologies du management et de la gestion) au Centre national de short-track à Font Romeu. Sur le plan sportif, elle se situe entre le groupe détection et le groupe France. "Elle doit démontrer ses qualités, sa motivation pour accéder à l'élite. On vise une qualification à l'Europa Cup et les championnats du monde juniors", commente Murielle Audemard, la présidente.

Kids training

L'association Be Api met en place des activités en direction des plus jeunes le mercredi après-midi. Des séances de self-défense pour les 7-12 ans, soit une approche personnelle de la défense adaptée aux enfants. Sami Maamar, l'éducateur diplômé d'Etat explique : "Parent depuis huit ans, ça me tenait à cœur. C'est un public fragile et précieux. Il y a en plus une approche socioéducative." Les cours apportent des réflexes pour faire face à différentes situations, enseignent des aspects fondamentaux comme les numéros d'urgence, les premiers secours... L'association met aussi en place les cours de baby gym pour les 3-5 ans et le cross-training kids pour les 6-11 ans. Plus d'infos 06 310 77 310.



AGENDA

- **Water-polo N3A** : Echirrolles/Rillieux, sam. 20 octobre, 20 h, Stade nautique.
- **Rugby Promotion Honneur** : Echirrolles/Grenoble Université, dim. 21 octobre, Echirrolles/Vif Monestier Trièves, dim. 4 novembre, 15 h, stade Roger-Couderc, Commanderie.
- **Tennis de table** : N1 féminine Echirrolles Eybens/Joué-Lès-Tours, N3 masculine Echirrolles Eybens/Pontoise

Cergy, sam. 27 octobre ; N1 féminine Echirrolles Eybens/Mûrs-Erigné, N3 masculine Echirrolles Eybens/Nice Cavigal, sam. 10 novembre. A partir de 17 h, gymnase Picasso.

- **Handball N2 féminine** : Echirrolles Eybens/Saint-Flour, sam. 27 octobre, 19 h, gymnase Jean-Vilar à Echirrolles ; Echirrolles Eybens/Villefontaine, sam. 17 novembre, 20 h 30, gymnase Roger-Journet à Eybens.

- **Football Régional 1** : Echirrolles/Rhône Vallée, sam. 3 novembre, 18 h, stade Eugène-Thénard.

- **Volley Régional 1 féminine** : Echirrolles/Romans, sam. 10 novembre, 20 h, gymnase Lionel-Terray.

- **Futsal Régional 1** : Echirrolles Picasso/Mont-d'Or Anse, sam. 10 novembre, 16 h, gymnase Lionel-Terray.



>>>>>> **Bienvenue** au Forum

Tous et toutes... ensemble !



Le Forum des sports a fait le plein tout au long de la journée, comme les nombreuses associations présentes.

Pour cette 28^e édition, le Forum des sports et des associations a mis toujours et davantage encore en avant la synergie entre les associations dites sportives et les autres associations. Une volonté marquée et souhaitée, comme le souligne Amandine Demore, adjointe à la vie associative : *"C'est une volonté de la Ville de travailler avec les associations d'habitants, culturelles... C'est leur rentrée, c'est le temps fort sur Echirolles, le monde présent le montre. C'est l'occasion de prendre des inscriptions, de se faire connaître, de montrer les projets, de recruter des bénévoles."* Une diversité bienvenue qui permet au plus grand nombre de trouver un intérêt et de quoi satisfaire les envies, qu'elles soient sportives, sociales, culturelles ou linguistiques.

Ose'cars au Forum

Nouveauté cette année, l'intégration de la cérémonie des Ose'cars qui récompense équipes, athlètes ou bénévoles qui ont particulièrement performé, que ce soit par leurs résultats ou par l'investissement bénévole. *"On a choisi avec Objectif Sport Echirolles de faire la cérémonie en fin de matinée pour qu'il y ait davantage de monde pour voir les résultats des clubs."* Une initiative qui a mis en lumière sept associations (voir ci-contre).

Mais le Forum propose aussi de nombreuses démonstrations et initiations tout au long de la journée.

Et le moins que l'on puisse dire, c'est que les associations ont joué le jeu : taekwondo, volley, judo, cirque, batucada, boxe, badminton... et bien d'autres. C'était du coup l'occasion pour les plus jeunes de s'essayer aux différentes disciplines et de trouver leur voie. En bref, une journée bien remplie pour tout le monde, qui préfigure d'une année tout aussi chargée !

MB

+ D'INFOS echirolles.fr
Vidéos



Les lauréat-es sont...



59 >>>> .
Le nombre d'associations présentes.

23 >>>
Les démonstrations et initiations durant la journée.

C'était la première fois que les Ose'cars investissaient le Forum des sports et des associations. Sur le podium de la salle des fêtes, Objectif Sport Echirolles a tenu à valoriser différentes performances : le meilleur résultat jeunes pour Amelia Saitta en championnat de France de short-track ; meilleur sportif pour Mohamed Zeroual, 3^e du championnat de France boxe ; meilleure sportive pour Aminata Camera, vice-championne du monde du lancer de poids, en sport adapté, ainsi que la judokate Fatine Guerrirem, championne de France cadette ; la meilleure formation masculine pour l'équipe 1 du Tennis club Echirolles qui monte pour la première fois en N1B ; meilleure équipe féminine pour le tennis de table qui termine 2^e en N1 ; et meilleur événement sportif pour l'organisation des 30 ans d'Idéale danse à La Rampe.

Le maire et les adjoint-es sont allés à la rencontre de chacune des associations.

Sur les routes ou sentiers de l'agglomération, ou ceux reliant la France au Vietnam, ces deux passionnés de rencontres se retrouvent sur le même terrain.

> Périple équestre
Kim Rémy



Un rêve d'aventure

Réalise ton rêve, c'est le nom de l'association fondée par Kim, 27 ans, pour réaliser le sien : "L'Eurasienne", un périple à cheval de 12 000 kilomètres d'Europe en Asie, de Grenoble au Vietnam. Un rêve, un appel, qui résonne en elle depuis l'enfance. "Mon père, Michel, m'emmenait souvent en voyage, j'ai découvert de nombreux pays. J'ai toujours aimé voyager, partir seule, bivouaquer, à cheval ou à pied, pendant plusieurs jours, et surtout rencontrer des gens. On apprend beaucoup en voyageant", assure-t-elle.

Etudes, boulot — elle était responsable achat-énergie après un Master en management de l'énergie —, Kim a "organisé sa vie" pour "pouvoir vivre pleinement cette expérience. J'étais partie pour « une vie normale », mais je n'avais pas mon compte". Une soif d'aventure qu'elle comblera à partir de mai 2019, direction le Vietnam, le pays de sa maman, Jeannette, avec son cheval Cheyenne, sauvé de l'abattoir il y a deux ans, sa chienne Gaïa et un cheval de bât. Un rêve à réaliser avant d'aider d'autres personnes à réaliser le leur à travers son association.

Une aventure à partager sur Facebook KimREMYEurasienne, et à soutenir sur sa cagnotte en ligne www.leetchi.com/c/leurasienne-voyage-a-cheval.

LJSL



> Cyclisme
Jean-Paul Rousselet

Glaneur de randonnées

C'est "le hasard d'une proposition", relevée "sur le ton de la plaisanterie", qui l'a conduit à écrire des ouvrages parus chez Glénat : *Escalade*, en 2013, avec Nicolas Glée ; *A vélo autour de Grenoble*, cette année, la réédition d'un premier opus paru en 2009 sur des itinéraires à vélo et/ou VTC. "J'ai mis à jour des tracés, ajouté de nouvelles balades", glanés au fil de l'univers urbain, des plaines et de la campagne, des piémonts et balcons environnant l'agglomération grenobloise. Une ode à la petite reine, en famille ou pour des mollets plus aguerris. Des circuits sans gros efforts ou un peu plus pentus, toujours accessibles au plus grand nombre. Une poésie de la randonnée libre, empruntant le plus possible de petites routes peu fréquentées. L'esprit à la découverte de la ville, d'un village remarquable, d'un panorama, d'un plan d'eau, d'un patrimoine, d'un coin pique-nique ou de toute autre curiosité inattendue. "Des variantes de la première édition sont devenues des axes principaux, des coups de cœur s'imposent." Cycliste émérite, entraîneur des U16 (cadets) à l'ALE rugby, ce directeur éditorial chez Glénat aime "transmettre, partager des savoirs et passions".

JFL

Tennis

Le Tennis Club d'Echirolles vient de clore une saison historique. Avec la montée de l'équipe masculine en N1B (la 3^e division), une première, le club



se place parmi les meilleurs de la région. Emilien Voisin, dans l'équipe 1 et grand espoir, sera cette année sur le circuit ATP. Mais derrière l'équipe fanion, le club n'en oublie pas pour autant sa volonté d'être accessible à tous. Avec son école de Tennis, dès 4 ans (notre photo), toujours aussi performante, mais également avec l'ouverture d'une section handitenis pour les joueur-ses en fauteuil. Cette offre complète ses liens en direction du sport adapté déjà en place avec des enfants de l'IME d'Eybens et un groupe d'adultes autistes. Et si le club affiche un taux de remplissage important sur l'ensemble de ses groupes, il n'en reste pas moins toujours disposé à accueillir des pratiquant-es. Plus d'infos sur club.fft.fr/echirolles.



Pétanque

Les collectifs de l'ALE pétanque ont bien terminé la saison. Les féminines, entraînées par le président Jean-Jacques Guillot, ont décroché l'accession en Division 1 à l'issue de la dernière journée de Division 2. Les Echirolloises ont battu les joueuses de Navis dans un derby

très disputé, avant de disposer des locales de Villard-Bonnot. Belle satisfaction aussi du côté des vétérans emmenés par leur capitaine Nanou Iannone. Ils ont obtenu leur maintien en se classant quatrième, sur sept équipes, lors de la dernière journée de Division 2 disputée sur les terrains du Surieux pétanque.

Côté jeunes, l'ALE pétanque a enregistré cinq quarts de finalistes en championnat départemental : Tiguan Goubard, Sandro Dupagne, Vincent Coestesqui, Guillian Paladino et Sophie Guillot. Antoine Dournon est demi-finaliste et Dimitri Sarron, toujours invaincu, décroche le titre pour la troisième année consécutive.

 L'événement

HÉROÏNES DES 4 VENTS

MC2 Grenoble

Vendredi 19 octobre, 20 h 30



Danse > LA RAMPE

SENS

La compagnie Arcosm nous fait perdre les pédales entre danse, musique et théâtre ! **Mardi 6 novembre, 20 h, mercredi 7 novembre, 14 h 30.**

Danse > LA RAMPE

Flux

> Jeudi 18 octobre, 20 h



Vu / Cinéma PATHÉ ECHIROLLES
ET CHAVANT GRENOBLE
> **La Grande Guerre**



Théâtre d'ombres, marionnettes

> LA PONATIERE

Moun

> Dimanche 21 octobre, 16 h,
lundi 22 octobre, 14 h 30

Un spectacle d'ombres et de lumière, délicat et poétique, porté par une interprète comédienne, marionnettiste et danseuse. En famille, dès 5 ans.

Vu / CINÉMA La Grande Guerre



Un projet partenarial entre le Centre du graphisme et les Pathé Echirolles et Chavant Grenoble a quelque peu modifié les programmations.

Quatorze films autour de la Grande Guerre pour faire le lien avec l'exposition 1918, l'affiche sur les chemins de l'Histoire. Et il faut bien le dire, il se passe toujours quelque chose lorsque l'on va dans une salle de cinéma pour découvrir ou redécouvrir des films qui ne sont pas censés être à l'affiche. C'est un rapport au temps qui change. Revoir *Joyeux Noël*, réalisé par Christian Carion, fait remonter en 2005, et c'est sans mal que l'on se remémore alors la soirée de l'époque. En ce qui concerne *Les sentiers de la gloire*, de Stanley Kubrick (1957), c'est un pont plus loin dans le temps ! En tout cas, c'est une atmosphère particulière dans laquelle se dégage un sentiment à la

fois de participer à l'histoire du cinéma et à l'Histoire tout court.

Entre la programmation cinématographique large et l'exposition du Centre du graphisme, il y a vraiment de quoi se sentir projeté dans le temps. Et si la programmation s'est arrêtée au 25 septembre pour le public, des séances scolaires sont prévues entre le 5 et le 9 novembre pour partager et développer l'aspect éducatif de la proposition. Le travail en collaboration entre les cinémas Pathé Echirolles et Chavant Grenoble ne s'arrêtera pas là puisque des projets sont en cours d'élaboration pour le Mois du graphisme, dont la thématique est la Pologne.

MB

> LECTURE

Bouquinbus

Depuis la rentrée, un nouvel espace plus sécurisé — rue Jean-Henri-Fabre, entre le multiaccueil Les Lucioles et



le groupe scolaire Auguste-Delaune — permet à toutes et tous de profiter du

passage du Bouquinbus, tous les jeudis, de 15 h 30 à 18 h. A l'occasion du lancement de ce nouvel arrêt, les bibliothécaires ont invité à des temps de rencontre les habitants, des classes de CP et les enfants des ateliers périscolaires. Au programme : découverte du Bouquinbus, ses rayonnages, son fonctionnement ; exposition d'ouvrages, notamment de livres jeux ; lectures collectives, dont l'une en plusieurs langues avec des mamans du quartier. Une belle initiative.



Stéphanie Akoa Mva

Chanteuse

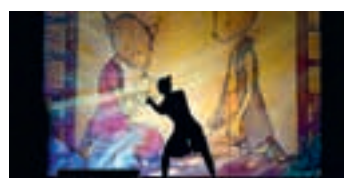
Cette Echirolloise de 44 ans, chanteuse dans la chorale du Grenoble Gospel Singers depuis plus de vingt ans, a participé à l'émission *Audition secrète* de M6. Le principe ? Des chanteuses et chanteurs amateurs repérés par la production sont inscrits à leur insu par un proche ; son mari Franklin, responsable du Gospel Institut, dans le cas de Stéphanie. Ils découvrent la supercherie le jour du tournage. "J'étais euphorique, j'ai éclaté de rire,

mais j'ai bien géré le stress. J'ai voulu profiter, savourer chaque minute", se souvient Stéphanie. Elle a interprété deux titres, *Happy*, de Pharrell Williams, qui a séduit le jury, puis *Memory*, de Barbra Streisand, avant que l'aventure ne s'arrête. "Je n'ai pas de regrets, ça m'a permis d'avoir de la visibilité, je suis ravie de continuer à faire ce que j'aime", assure la jeune maman, des projets plein la tête. Ecoutez sur YouTube.

> OMBRES ET MARIONNETTES

L'écume et les vagues

Quand Moun vient au monde, la guerre fait rage. Pour la sauver, ses parents la confient à l'océan dans une boîte de bambou. Un spectacle délicat,



Moun est une adaptation de l'album de Rascal par le Teatro Gioco Vita, un récit poétique sur l'abandon, l'exil et la construction de soi.

porté par une interprète comédienne, marionnettiste et danseuse, espiègle et bienveillante. En famille, dès 5 ans. Un temps de pratique, construction de silhouettes et manipulation, sera proposé samedi 20 octobre, de 10 h à 12 h (gratuit sur réservation

04 6 400 505). A tester en tribu !

Moun, dimanche 21 octobre, 16 h, lundi 22 octobre, 14 h 30, La Ponatière.

> JAZZ

Balkano Swing

Venez écouter les standards popularisés par Django Reinhardt et Stéphane Grappelli, un swing joyeux et festif. Balkano Swing mêle à ces deux légendes du jazz le répertoire musical des Balkans. Avec Jérôme Chartier (contrebasse, guitare), Jean-Patrick Hêlard (guitare, violon) et Jean-Jacques Troclet (violon, chant).

Vendredi 9 novembre, 20 h, restaurant Le Trolle/hôtel Dauphitél. Entrée concert 10 €. Réservation : 04 76 33 60 60, commercial@dauphitél.fr



Conteurs du mardi

> ETRANGE

Quelle est la frontière entre le réel et l'irréel ? Peut-être trouverez-vous une réponse en assistant à la prochaine soirée des Conteurs du mardi, Contes d'outremonde, mardi 13 novembre, à 20 h 30, à l'auberge de jeunesse. Des histoires étranges à la limite de la raison. Entrée libre !



> RÉSEAU BIBLIOTHÈQUES

Animations

- **Le temps des comptines** : "Dans mon bain", pour les tout-petits et leurs accompagnant-es, mercredi 24 octobre, 10 h 30, entrée libre à Neruda.
- **Numérique** : explorez la sélection d'applications grâce à des tablettes mises à disposition et aux conseils des bibliothécaires, sur inscription à partir de 10 ans, chaque mercredi après-midi.
- **Les jeux sortent des livres** : un temps de jeux et de lectures organisé en partenariat avec la Maison des habitant-es La Ponatière, sur inscription à partir de 5 ans, mardi 23 octobre, de 14 h à 15 h 30, à la Ponatière.
- **Jeux vidéo** : venez jouer en famille ou entre amis sur Wii et Xbox, sur inscription à partir de 8 ans, mercredi 24 octobre, 14 h 30 à 16 h 30, à Neruda.
- **Rencontre avec Thierry Beinstingel** : en partenariat avec la bibliothèque de la Ponatière, le musée Géo-Charles accueillera l'auteur de *Retour aux mots sauvages*, autour de la thématique du travail, en lien avec l'exposition *Working Class Hero*, jeudi 22 novembre, à 18 h. Entrée libre.

Contacts :
Neruda 04 76 20 64 51,
Ponatière 04 76 40 10 48.

L'événement Héroïnes des 4 vents



MC2 Grenoble
Vendredi 19 octobre,
20 h 30

Figures de femmes

Des Echirolloises ont participé à la création de la compagnie de théâtre Les Inachevés. Le témoignage du quotidien de femmes en résonance avec des figures de la tragédie antique.

Entre le
singulier et
l'universel

"Quand on a l'impression d'être bloqué, l'important est de se réunir face à la galère", souffle Lori. "Le vécu de chacune m'a émue. On ne se connaissait pas forcément, mais petit à petit on s'est senties parler, et chaque parole donnait du courage, de la confiance en soi pour avancer à l'avenir", raconte Fatima. "Ce projet est une belle expérience qui nous sort du tralala du quotidien, nous fait rencontrer de belles personnes. On a échangé des parcours de vie, parfois précaires,

le rapport au travail, aux enfants, des questions d'identité ou liées à l'émancipation féminine... J'ai eu l'impression de me dépasser, c'est bon pour l'image de soi", ajoute Florence. Toutes trois ont participé au projet artistique, culturel "et humain" du metteur en scène Moïse Touré, de la compagnie de théâtre Les Inachevés, dans le cadre des 50 ans de la MC2 Grenoble : "un portrait" de la métropole grenobloise par des habitantes, autour de six figures de la tragédie antique. Phèdre, Antigone, Cassandre, Médée, Bérénice, Iphigénie. Quelque 200 femmes ont été rencontrées dans leur actualité, leur quotidien. Elles disent leur vécu, leur quartier, leurs désirs, aspirations ou souffrances, colères ou espoirs... Témoignages oraux enregistrés, photos, extraits de films, musiques, textes classiques et contemporains (de Fatou Sy et Julien Avril), autant de matériaux qui entrent en résonance

avec nos vies modernes, enrichissent le spectacle mêlant performance et projection, mise en voix sur scène. La Maison des habitant-es Surieux et le centre Village 2 Santé font partie des structures qui ont accueilli des "ateliers de narration" et de prises de vue. Pour Moïse Touré, "cette restitution propose la rencontre entre le singulier et l'universel, et au-delà de la figure de la femme, c'est l'ensemble de la société qui est interrogé".

JFL

Spectacle gratuit sur réservation :
04 76 00 79 00,
billetterie@mc2grenoble.fr,
www.mc2grenoble.fr

1 – Les témoignages de quelque 200 femmes de la métropole grenobloise ont inspiré la nouvelle création de la compagnie.

2 – La création sera présentée dans le cadre des cinquante ans de la Maison de la culture (MC2) de Grenoble.

3 – Un "atelier de narration" à la Maison des habitant-es Surieux.



●●● > Petite enfance

L'énergie du RAM

Avec Ram z'en fête, le relais des assistantes maternelles d'Echirolles a réussi son temps festif et d'information aux familles.



L'atelier psychomoteur installé à la salle des fêtes.

La matinée était placée sous le signe du partage avec de nombreux ateliers. "Nous voulions mettre en valeur ce que les assistantes maternelles mettent en place tout au long de l'année", explique Christel Bratschy-Amat, responsable du RAM Ouest. Et des choses, il y en avait ! Jugez plutôt : une malle à comptines, un atelier récupération, un atelier de psychomotricité, un espace lecture, un coin bébé, le jeu

du verger au format XXL... Sans oublier une exposition autour des métiers d'assistante maternelle sur la thématique de la rame de tram du Ram (!), ou bien l'exposition des sacs de prêt de livres réalisés lors d'un premier travail de groupe, ou encore la projection autour de la vie au sein des relais. Un projet qui a pu être mené à bien par l'investissement de nombreux-ses assistant-es maternel-les.

Le développement du RAM

Echirolles dispose de 200 assistant-es maternel-les (dont trois hommes, un par secteur) sur les trois secteurs de la ville. "Il s'agit, selon une étude de la Caisse nationale des allocations familiales (CNAF), du premier mode d'accueil après celui au sein de la famille", souligne Christel Bratschy-Amat. Kaoukeb Baya-Chatti, conseillère municipale déléguée à la petite enfance, rappelle que "les RAM d'Echirolles ont choisi, afin de favoriser la mixité sociale, de proposer des temps collectifs à l'ensemble du territoire et non par secteur. L'objectif est d'affirmer l'identité d'un-e assistant-e maternel-le sur la commune et non le secteur".

Une identité marquée qui aura certainement contribué à la réussite de l'événement.

MB

●●● > Parc Sud Galaxie

Buro Club Le travail partagé



Depuis début octobre, le groupe Buro Club a ouvert un nouvel espace de travail partagé dans le parc Sud Galaxie. Situé 4, place des Tropiques, ce "centre d'affaires", de 1 040 m², accueille sur deux étages les entrepreneurs de la région. Il propose vingt-neuf bureaux équipés clés en main, cinq salles de réunion de trois à vingt-cinq personnes en location à la journée pour les entreprises du centre, mais aussi des sociétés extérieures. Un grand espace de coworking (24 postes) et deux espaces pour équipes projet de 60 à 70 m² complètent l'offre. Une surface commune dédiée aux animations et conférences sera ouverte à tous et toutes afin de susciter des échanges à la fois conviviaux, et professionnels pour le parc Galaxie. Il reste encore des lots à commercialiser : joindre le 04 82 75 75 75 ou www.buro.com

Fondé en 1992, Buro Club totalisait 257 centres d'affaires en juin 2018, 15 000 espaces de travail et de réunion, environ 20 000 clients.



► La Véranda

Urgence médicale
Samu

15.

Sapeurs-pompiers
18.

Police municipale
0800 16 70 41,
numéro gratuit
joignable 24 h/24 h,
365 jours par an.

Police nationale

04 76 09 06 07,
du lundi au vendredi,
de 10 h à 18 h.

Taxis

François d'Onofrio,
06 88 88 10 30.
Taxis banlieue
grenobloise :
Yves Gierczak,
Sébastien Cotton,
Norbert Loisel,
Jean Damaskinos,
Vito Torelli, Joseph
Di Lena, Olivier
Joubert-Pinet,
Nadine Tetherel,
04 76 54 17 18.

Service des eaux

Abonnement,
factures, résiliations :

04 76 20 64 16
ou 04 76 29 80 39
Problèmes techniques
04 76 29 80 39
Astreinte (n° à
contacter en cas de
problème en dehors
des heures d'ouver-
ture) : 04 76 98 24 27.
Plus d'infos :
www.lametro.fr

Horaires Mairie

1, place des Cinq
Fontaines
au centre-ville.
04 76 20 63 00.
Lundi au vendredi
de 8 h 30 à 12 h
et de 13 h 30 à 17 h.
Service des affaires
générales (état civil,
élections, recense-
ment militaire,
guichets pour les
cartes d'identité et
passeports).
Ouverture au public
du lundi au jeudi,
8 h 30 - 12 h
et 13 h 30 - 17 h,
vendredi, 13 h 30 - 17 h,
samedi, 9 h - 12 h.
Dépôt des dossiers

de cartes d'identité
et de passeports sur
rendez-vous (samedi
compris).
Permanence état
civil (04 76 20 99 80),
samedi, de 9 h à 12 h.

Evade, enfance

2, rue Gabriel-Péri,
quartier Ouest.
Accueil, lundi,
8 h-12 h, mercredi
et vendredi, 8 h-12 h
et 13 h 30-17 h 30.
Information,
inscription, règle-
ment, centres loisirs,
mercredis et vacances
scolaires, séjours,
classes découverte,
ateliers périscolaires
et accueils après ou
avant la classe,
restauration scolaire,
04 76 20 46 50.
Réservations
et annulations
restaurant scolaire,
04 76 20 63 45,
8 h-11 h.
Recrutements
animateurs,
04 76 20 46 68.



CCI GRENOBLE



AUVERGNE-RHÔNE-ALPES

FORUM 22 novembre 2018 de 9 h à 18 h

OSEZ L'ENTREPRISE

à la Chambre de commerce et d'industrie de Grenoble



**Entrepreneurs,
venez trouver des solutions
à toutes vos questions**

Renseignements et inscriptions :
www.grenoble.osezlentreprise.com

**STANDS
ATELIERS
CONFÉRENCES**



En partenariat avec :







La Région
Auvergne-Rhône-Alpes

➤ La Véranda

Ouverture supplémentaire

La Véranda-Maison verte est un lieu d'accueil, d'écoute et d'échange à Echirolles pour les



enfants de 0 à 4 ans accompagnés de leurs parents ou des personnes qui s'en occupent, des femmes enceintes et des futurs papas. La structure ouvre une demi-journée supplémentaire jusqu'à décembre 2018, le vendredi, de 9 h à 12 h, en plus du lundi, de 9 h à 12 h, et chaque mardi, mercredi, jeudi et vendredi, de 15 h à 18 h.

> Déchèterie mobile

Un test aux Essarts

Dans le cadre de son schéma directeur déchets, la Métropole teste un nouveau service "au plus près des habitants" : une déchèterie mobile aura lieu le mercredi 24 octobre, de 9 h 30 à 17 h, dans le quartier des Essarts, en

partenariat avec les bailleurs et la Ville. Cette opération ponctuelle vise à améliorer le geste de tri, la qualité du rendement, le service public des déchèteries et la valorisation des déchets.

compteurs d'eau

La relève annuelle des compteurs d'eau potable sur la commune d'Echirolles aura lieu du lundi 12 novembre au dimanche 9 décembre 2018.

collecte déchets

Service de ramassage des ordures ménagères le mardi 6 novembre (au lieu du jeudi 1^{er} novembre) pour la poubelle verte. Pour la Commanderie spécifiquement, le service aura lieu le mercredi 31 octobre (au lieu du jeudi 1^{er} novembre) pour la poubelle grise.

petite enfance

tri des déchets



Le patrimoine en partage

De la “face cachée” des archives municipales à la création de l’artiste sonore Laurent Sellier au musée Géo-Charles, à la Grande Guerre au Centre du graphisme, entre autres... les Journées du patrimoine à Echirolles ne manquaient pas de singularités.

+ D'INFOS echirolles.fr
Actualités



Bienvenue Gino !

Jonathan Josse, alias Gino, a été reçu en mairie dans le cadre de son “pari fou”, réaliser le tour de France par ses côtes et frontières en handbike. Objectifs, promouvoir le cyclisme handisport, sensibiliser au handicap et à la sécurité routière.



Sportivement vôtre !

En trois lieux différents sur la ville, Objectif Sport Echirolles et des clubs partenaires ont organisé la Fête du sport, nouvellement instituée par le ministère. L'occasion de découvrir et d'échanger des disciplines dans la convivialité.



Le grand bain fait le plein

Une grande salle comble pour Gilles Lellouche lors de l'avant-première de son film *Le grand bain* au Pathé Echirolles, dont de nombreuses scènes ont été tournées sur la ville.



Fête de l'amitié

L'association des Franco-tunisiens d'Echirolles et son président Hassine Belgacem ont accueilli quelque 250 invité-es à la Fête de l'amitié, en présence de la nouvelle consule, du maire Renzo Sulli et d'adjoint-es, dont Amandine Demore, en charge des relations internationales. Le groupe Soleil Tunisiens de Grenoble et la chanteuse Faiza Mahrsi ont animé la soirée.



Comme à la maison !

A l'image de la Maison des habitant-es La Ponatière, les six structures échirolloises ont ouvert leurs portes aux habitant-es des secteurs concernés, en septembre, pour leur faire connaître leurs activités et leur donner envie de les rejoindre...

DÉCOUVREZ UNE NOUVELLE RÉSIDENCE PRÈS DE CHEZ VOUS !



Résidence

Golden Parc

Avenue des FTPF - **ÉCHIROLLES**

Les + de la Résidence

Proximité des commodités

Coeur d'îlot végétalisé

Belle surface terrasses et balcons

Résidence du T1 au T4

T2 à partir de 109 000 €

T3 à partir de 148 000 €

T4 à partir de 172 000 €



#TRAVAUX EN COURS



PROMOTEUR IMMOBILIER DEPUIS 1948

Retrouvez l'ensemble de nos Résidences en **ISÈRE** (38)

04 76 41 49 69

safilaf.com

